

# **Біблія**

сýрѣчъ

книги Свѧтѣннаго Писанїя

Вѣтхаго и Новаго Завѣтъ

а Солѹнѧнѡмъ

Электронное издание подготовлено в рамках проекта "Славянская Библия" для Windows - <http://come.to/sbible> . Набор производился по стандартному, "елизаветинскому" изданию 1900-го года. О замеченных опечатках просьба сообщать в адрес: sergej@sbible.donetsk.ua

Донецк 2002 г.

## Глава 1

1 Пáнчъ и сёлдáнъ и тóмофéй цркви солднствéй ѿ възкъ оцкъ и гдкъ ийсъ хрткъ: блгтъ вámъ и мýръ ѩ вѓа оцка нашегш и гда ийса хртка.

2 Благодаримъ вѓа всегда ѿ всѣхъ вásъ, поминанїе ѿ вásъ творлше въ молитвахъ нашихъ,

3 непрестанно поминанюше вáшe дѣло вѣры, и традъ любвѣ, и терпѣнїе ѿповѣнїя гда нашегш ийса хртка, предъ вѓомъ и оцемъ нашимъ,

4 вѣдалше, братїе возлюбленнаѧ, ѩ вѓа извѣрнїе вáшe:

5 яко вѣровѣствованїе нашe не бысть къ вámъ въ словѣ тóчию, но и въ силикѣ, и въ дѣлѣ стѣ, и во извѣщенїи мнозѣ, якоже и вѣсте, каковы быхомъ въ вásъ ради вásъ.

6 И вы подѡбници бысте намъ и гдѣ, прїемши слово въ скорби мнозѣ съ радостю дхя стагш,

7 яко быти вámъ образъ всѣмъ вѣрдющымъ въ македонїи и ахайи.

8 Щ вásъ во промчесѧ слово гднє не тóкиш въ македонїи и ахайи, но и во всѧко мѣсто вѣра вáша, яже къ вѓд, изыде, яко не требовати намъ глаголати что.

9 Ти во ѿ насъ возвѣщаютъ, каковъ входъ имѣхомъ къ вámъ, и яко обратистесѧ къ вѓд ѩ یدши, работати вѓд жиwd и истина

**10** и́ ждáти сна́ єгѡ съ нбсъ, єгóже воскрсн и́з мéртвыхъ, и́са,  
и́збавлющаго на́съ ѿ гнѣва градъщаго.

## Глава 2

1 Сами бо вѣстѣ, братії, вхόдъ нашъ иже къ вамъ, таکо не  
вотще бысть:

2 но предпострадавше и досаждени бывшемъ, таکоже вѣстѣ, въ  
фоміппѣхъ, дерзнѹхомъ и вѣщъ нашемъ глаголати къ вамъ  
благовѣствованїе вжїе со многимъ подвигомъ.

3 Оутѣшенїе бо наше не ѿ прелести, ни ѿ нечистоты, ни  
лестїю:

4 но таکоже искѹсїхомъ ѿ вѣри быти прѣсти  
благовѣствованїе, таکо глаголемъ, не иаки человѣкѡмъ  
ѹгождающе, но вѣдь искѹшаемъ сердца наша.

5 Никогда же бо въ словеси ласканїю быхомъ къ вамъ, таکоже  
вѣстѣ, ниже въ винѣ лихоманїю: вѣдь свидѣтель!

6 Ни и҃щюще ѿ человѣкъ славы, ни ѿ вѣси, ни ѿ ииѣхъ:  
7 могѹще въ тлготѣ быти, таکоже хрѣтвы апли, но быхомъ  
тиси посрѣдѣ вѣси, таکоже доилица грѣетъ свої чада.

8 Таکо же лающе вѣси, благоволиխомъ подати вамъ не точию  
благовѣствованїе вжїе, но и дѹши свої, занеже возлюблены  
быстѣ наимъ.

9 Помните бо, братії, труду нашъ и подвигъ: иоѹь бо и  
день дѣлающе, да не и тлготимъ ни єдинаго ѿ вѣси,  
проповѣдахомъ вамъ благовѣствованїе вжїе.

10 Вѣ свидѣтель и вѣдь, таکо прѣбно и прѣни и непорочны  
вамъ вѣрѹющими быхомъ,

11 Іакоже вѣстѣ, занѣ єдинаго когорждо вѣсъ, іакоже отецъ чада своѧ,

12 молѧще и оутѣшѧюще вѣсъ, и свидѣтельствѹюще вѣмъ ходити достойнѡ вѣд, призвавшемъ вѣ во свое цртво и славд.

13 Сегѡ ради и мы благодаримъ вѣга непрестаннѡ, іако прїемше слово слышаниј вѣтил ѿ насть, прїасте не ѿни слово человѣческо, но, іакоже єсть воистиннѡ, слово вѣтие, єже и дѣйствуетсѧ въ вѣсъ вѣрѹющиихъ.

14 Вѣи во подобници вѣстѣ, брати, црквамъ вѣтил сѹшымъ во іудеи и христъ іисусъ, занѣ тажде и вѣ пострадасте ѿ свойхъ сплеменникъ, іакоже и ти ѿ іудеи,

15 оубившиихъ и гда ийса и єгѡ прѣроки, и насть изгнавшиихъ, и вѣд не огодившиихъ, и всѣмъ человѣкамъ противовѣущасѧ,

16 и возбранющиихъ наимъ глаголати языкомъ, да спасѧтсѧ, во єже исполнити имъ грѣхи своѧ всегда: постиже же на нихъ гнѣвъ до конца.

17 Мы же, брати, и сироты вѣсъ ко времени часы лицемъ, а не сердцемъ, лишше тщахомсѧ лицѣ вѣшне видѣти многимъ желаніемъ.

18 Тѣмже хотѣхомъ прїити къ вѣмъ, азъ оубиша паче, единую и дважды: и возбраня наимъ сатана.

19 Кто во наимъ оупованіе или радость или вѣнецъ похваленіѧ; Не и вѣи ли пред гдемъ нашимъ ийса христомъ во пришествии єгѡ;

**20** ВЫ́ во єс्�тє слáва на́ша и рáдость.

## Глава 3

- 1 Тѣмже оѹжѣ не тєрплїи, благоволіхомъ ѿстти сѧ во  
аѹйнѣхъ єдїни,
- 2 и послѣхомъ тїмоѳеа, брати нашего и слѹжитељ вѣїл и  
споспѣшика нашего во благовѣстїи х҃ртобѣ, оѹтвєрдити вѣсъ  
и оѹтѣшити ѿ вѣрѣ вѣшай,
- 3 йакѡ ни єдїномѹ смѣшатисѧ въ скорбехъ сїхъ: сѧми во  
вѣстѣ, йакѡ на сїе истои лежимъ.
- 4 Ибо єгда оѹ вѣсъ вѣхомъ, предрекохомъ вѣмъ, йакѡ и мамы  
скорбѣти, єже и бысть, и вѣстѣ.
- 5 Сегѡ рѣди и азъ ктомѹ не тєрплю, послѣхъ разумѣти вѣрѹ  
вѣшѹ, да не какѡ искѹсѧль вѣ искѹшашай, и вотще вѣдеѧть  
трѹдъ нашъ.
- 6 Нѣ же пришедшѹ тїмоѳею къ наਮъ ѿ вѣсъ и  
благовѣстїившѹ наມъ вѣрѹ вѣшѹ и любовь, и йакѡ и мате  
память ѿ наສъ благѹ, всегда желаюти наສъ видѣти, йакоже и  
мы вѣсъ:
- 7 сегѡ рѣди оѹтѣшихомѧ, брати, ѿ вѣсъ, во всѣкой скорби и  
ндежде нашай, вѣшую вѣрою:
- 8 йакѡ мы нѣ же и живи єсмы, аще вѣ стойте ѿ г҃ѣ.
- 9 Кое во благодаренїе вѣдъ можемъ воздати ѿ вѣсъ, ѿ всѣкой  
радости, єюже рѣдаемѧ вѣсъ рѣди предъ вѣромъ нашимъ,
- 10 ноѹшь и дѣнь прензлиха молѹщесѧ видѣти лицѣ вѣше и  
совершити лишенїе вѣры вѣшемъ;

**11** Сámъ же вѓъ и ѡцъ нашъ и гѓъ нашъ ійсъ хѓтосъ да  
исправитъ поуть нашъ къ вámъ.

**12** Вáсь же гѓъ да ѡумиожитъ и да избыточествитъ любовью  
дрѓгъ ко дрѓгъ и ко всёмъ, якоже и мы къ вámъ,

**13** во єже ѡутвердити сердца вा�ша непорочна въ стыни пред  
вѓомъ и ѡцемъ нашимъ, въ пришествии гѓа нашею ийса  
хѓта со всёми стыими єгѡ. Аминь.

## Глава 4

- 1 Тѣмже во, братиѣ, просимъ вѣ и молимъ о Христѣ иисѹсѣ,  
иакоже прійсте ѿ насть, какѡ подобаетъ вѣмъ ходити и  
ѹгождати бѣови, иакоже и ходите, да извѣтуете паче:  
2 вѣстѣ во, какѡвѣ повелѣнїя дѣхомъ вѣмъ гдѣмъ иисѹсомъ.  
3 Сїлѣ во єсть вѣлѣ бѣїл, стость вѣша, хранити себѣ самѣхъ  
и вѣдѧ,  
4 и вѣдѣти комѫждо ѿ вѣсъ свой сосудъ стложавати во  
стѣни и чести,  
5 а не въ страсти похотиѣй, иакоже и языцы не вѣдающи бѣа,  
6 и єже не преступати и лихомствовати въ вѣши брати  
своегѡ: занѣ мститель єсть гдѣ о всѣхъ сихъ, иакоже и  
прежде рекохомъ къ вѣмъ и засвидѣтельствовахомъ.  
7 Не призвѣ во насть бѣа на нечистотѣ, но во стость.  
8 Тѣмже во шмѣтай не человѣка шмѣтаетъ, но бѣа,  
давшаго дѣла своегѡ ст҃аго въ насть.  
9 О братолюбїи же, не требуете, да пишется къ вѣмъ, сами  
во вѣ бѣомъ очени єстѣ, єже любити дѣгъ дѣга:  
10 ибо творите тѣ ко всѣи брати, сѹи во всѣи македонїи.  
Молимъ же вѣ, братиѣ, извѣтовать паче,  
11 и любези прилежати, єже вѣзмolvствовати и дѣлати своя  
и дѣлати своима рѣкама, иакоже повелѣхомъ вѣмъ:  
12 да ходите благоуѣзнико виѣшнимъ и ни чесогѡже  
требуете.

**13** Нε χοψός жε вáсъ, братиe, нε вѣдѣти ὡ̄ мéршихъ, да нε скорбнитè, якоже и прóчи нε и́мѣши о́повáнїј.

**14** Аще бо вѣрѹемъ, якѡ и́съ о́умре и воскрѣе, таќѡ и бѣ  
о́умѣршиј во и́сѣ приведе́тъ съ нимъ.

**15** Сїе бо вамъ глаголемъ слóвомъ гáнимъ, якѡ мы живѣшии,  
ѡстáвшїи въ пришествїе гáне, нε и́мамы предвари́ти  
о́умѣршихъ:

**16** Якѡ сáмъ гáдъ въ повелѣнїи, во гла́ске архаггловѣ и въ  
трѹбѣ вжїи снїдeтъ съ нѣс€, и мéртвїи ὡ̄ хр̄тѣ воскре́снітъ  
пे́рвѣ:

**17** пото́мъ же мы, живѣшии ѿстáвшїи, кðпнш съ ними  
восхищéни вðдемъ на ѿглацѣхъ въ срѣтенїе гáне на воздѣскѣ,  
и таќѡ всегда съ гáдемъ вðдемъ.

**18** Тѣмже о́утѣшайтє дрѹгъ дрѹга въ словесѣхъ сиxъ.

## Глава 5

1 А̄ ѿ лѣтѣхъ ӣ ѿ врѣменѣхъ, братіе, не трѣбѣ єсть вѣмъ писати,

2 сâми бо вѣ и́звѣстнѡ вѣстѣ, іакѡ дѣнь гдѣнь, іакоже татъ въ ноци, такѡ прїидетъ.

3 Егда бо рекутъ: міръ ӣ оутвержденїе, тогда внезапно нападетъ на ніхъ всегдѣтельство, іакоже болѣзнь во чревѣ ильщей, и не имѣтъ и́звѣжати.

4 Вѣ же, братіе, неистѣ во тмѣ, да дѣнь вѣсъ іакоже татъ постигнет:

5 вси бо вѣ сынове свѣта єстѣ: и сынове днѣ: несмы ноци, ниже тѣмы.

6 Тѣже бо да не спымъ, іакоже и прѣчи, но да бодрствими и трезвимся.

7 Спѣшии бо, въ ноци спѣти, и оупивашися въ ноци оупиваються.

8 Мы же, сынове сѹщие днѣ, да трезвимся, и болкшеся въ броню вѣры и любви и шлемъ оупованїя спасенїя,

9 іакѡ не положи насы бѣ въ гнѣвъ, но въ полченїе спасія гдѣмъ нашимъ и́йсь хрѣомъ,

10 оумершимъ за насы, да, аще видимъ, аще ли спымъ, кѣпишь нимъ живемъ.

11 Сегѡ ради оутѣшайтѣ драгъ драга, и созидайтѣ кіаждо ближнаго, іакоже и творите.

**12** Мóлимъ же вы, братиe, знáйтe тpождáюшихъ оў вáсъ, и  
настoжteлeй вáшихъ ѡ гдѣ, и накaзdюшихъ вы,

**13** и имѣйтe ихъ по прензлихъ въ любви за дѣло ихъ:  
мíрствdйтe въ себѣ.

**14** Мóлимъ же вы, братиe, вразумлайтe вeзчинныя, оутѣшайтe  
малодѣшныя, застудайтe немощныя, долготерпйтe ко всѣмъ.

**15** Блюдйтe, да никтoже 5ла за 5лo комъ вoздастъ: но всегда  
доброе гонйтe и дрѹгъ ко дрѹгъ и ко всѣмъ.

**16** Всегда радуйтеся.

**17** Непрестанно молйтеся.

**18** Ѡ всемъ благодарйтe: сїл бо єсть вола вѣл ѡ христѣ иисусѣ  
въ вáсъ.

**19** Дхя не оугашайтe.

**20** Пророчествїл не оунижайтe.

**21** Всѧ же искdшáющe, дѣбраj дeржйтe.

**22** Ѡ вслкїл вѣщи 5лыя ѡгребайтеся.

**23** Самъ же вѣтъ мира да останитъ вáсъ всесовершенныхъ во  
всемъ: и всесовершеннъ вáшъ дхъ и дшà и тѣло непорочно  
въ пришествїе гдa нашеѡ ииса христа да сохранйтса.

**24** Вѣренъ призвавый вáсъ, иже и сотворйтъ.

**25** Братиe, молйтеся ѡ насть.

**26** Цѣлуйтe братию всю любзанїемъ стымъ.

**27** Заклинáю вы гдемъ, прочестн посланїе сїе пред всено стбю  
братию.

**28** Благодари Господу наше го имена Христа съ вами. Аминь.